



- ▶ AMPLIFICADORES MULTIBANDA
- ▶ MULTIBAND AMPLIFIERS
- ▶ AMPLIFICATEURS MULTIBANDE
- ▶ AMPLIFICADORES MULTIBANDA
- ▶ MEHRBEREICHsverstärker



SERIE/RANGE 904

CARACTERISTICAS PRINCIPALES**MAIN FEATURES****PRINCIPALES CARACTERISTIQUES****CARACTERISTICAS PRINCIPAIS****WESENTLICHE KENNZEICHEN**

CODIGO-CODE-CODE-CODIGO-CODE		9040039			
TIPO-TYPE-TYPE-TIPO-TYP		CA-312			
SISTEMA DE TV TV SYSTEM SYSTEME DE TV SISTEMA DE TV TV SYSTEM		AM TV DVB-T			
ENTRADAS/SALIDAS INPUTS/OUTPUTS ENTREES/SORTIES ENTRADAS/SALIDAS EINGANGE/AUSGANGE		4 / 2			
RANGO DE FRECUENCIAS FREQUENCY RANGE GAMME DE FREQUENCE RANGO DE FRECUENCIAS FREQUENZBEREICH	Band	BI / FM	VHF	UHF1	UHF2
	MHz	40-108	160-260	470- 862	470- 862
GANANCIA GAIN GAIN GANHO VERSTARKUNG	dB ± TOL	20 ± 1,0	20 ± 1,0	30 ± 1,0	30 ± 1,0
REGULACION DE GANANCIA ADJUSTABLE GAIN REGLAGE DU GAIN REGULAÇÃO DO GANHO REGELBARER VERSTARKUNG	dB	20		16	
NIVEL DE SALIDA OUTPUT LEVEL NIVEAU DE SORTIE NIVEL DE SAIDA AUSGANGSPEGEL	dB _{μV}	2x 110 DIN 45004B 2x 107 (IMD ₃ -66 dB) 2x 100 (IMD ₂ -60 dB)			
DESACOPLO ISOLATION DECOUPLAGE ISOLAMENTO ABSCHIRMUNG	dB	≥13			
PASO DE CORRIENTE DC PATH PASSAGE D'ALIMENTATION PASSAGE DE CORRIENTE OHNE EINGEBAUTER SPANNUNGSVERSORGUNG	V _{DC}	-		24	-
	mA	-		50	-
FIGURA DE RUIDO NOISE FIGURE FACTEUR DE BRUIT FIGURA DE RUIDO RAUSCHMAß	dB	6,5 ± 1,5		5,5 ± 1,5	

DIN 45004B: 3 unequal carriers, IMD₃ at 60 dBIMD₃ -66 dB: 3 unequal carriers, EN 50083-5IMD₂ -60 dB: 2 equal carriers, EN 50083-5

CARACTERISTICAS PRINCIPALES**MAIN FEATURES****PRINCIPALES CARACTERISTIQUES****CARACTERISTICAS PRINCIPAIS****WESENTLICHE KENNZEICHEN**

CODIGO-CODE-CODE-CODIGO-CODE		9040039
TIPO-TYPE-TYPE-TIPO-TYP		CA-312
TENSION DE RED MAINS VOLTAGE TENSION DU SECTEUR TENSÃO DE REDE NETZSPANNUNG	V~	230±10% ⁽¹⁾ 50/60 Hz
	VA	7
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO OPERATING TEMPERATURE TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT TEMPERATURA DE FUNCIONAMENTO BETRIEBSTEMPERATUR	° C	-10..+65
INDICE DE PROTECCION PROTECTION INDEX INDICE DE PROTECTION INDICE DE PROTECÇÃO SCHUTZKLASSE		IP 20

(1) Bajo pedido 125 o 240 V~

(1) Upon request 125 or 240 V~

(1) Sur demande 125 ou 240 V~

(1) Sob pedido 125 ou 240 V~

(1) Nach Anfrage Auswahl zwischen 125 oder 240 Wechselspannung möglich

- ▶ Se debe cargar la salida no utilizada con una carga RS-275 (COD. 9120011).
- ▶ The unused output should be loaded with an RS-275 (COD. 9120011) load.
- ▶ La sortie non utilisée doit être chargée avec une charge RS-275 (COD. 9120011).
- ▶ Deve-se carregar a saída não utilizada com uma carga RS-275 (COD. 9120011).
- ▶ Man soll den nicht genutzten Ausgang mit einer Last RS-275 schützen (COD. 9120011).

- ▶ REDUCCION DEL NIVEL DE SALIDA
- ▶ REDUCTION OF THE OUTPUT LEVEL
- ▶ REDUCTION DU NIVEAU DE SORTIE
- ▶ REDUÇÃO DO NIVEL DE SAIDA
- ▶ MINDERUNG DER AUSGANGSPEGEL

NIVEL DE SALIDA / OUTPUT LEVEL / NIVEAU DE SORTIE / NIVEL DE SAIDA / AUSGANGSPEGEL

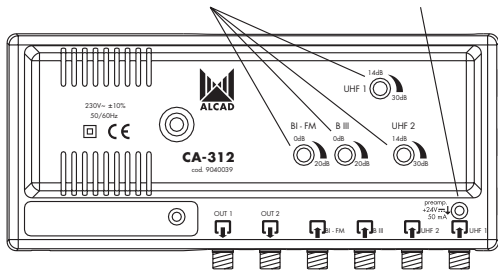
CANALES CHANNELS CAUAUX CANALS KANALE		2	3	4	5	6	7	8	9	10	15	20
NIVEL MAXIMO MAXIMUN LEVEL NIVEAU MAXIMUM NIVEL MAXIMO MAXIMAPEGEL	dB μ V	110	108	106	105	105	104	104	103	103	100	100

- ▶ AMPLIFICADOR CA-312
- ▶ AMPLIFIER CA-312
- ▶ AMPLIFICATEUR CA-312
- ▶ AMPLIFICADOR CA-312
- ▶ VERSTÄRKER CA-312

DIN 45004B

REGULADOR DE GANANCIA
GAIN REGULATOR
REGLAGE DE GAIN
REGULADOR DE GANHO
VERSTÄRKUNGSGRAD REGLER

INDICADOR DE ALIMENTACION DE PREAMPLIFICADORES
PREAMPLIFIER SUPPLY INDICATOR
VOYANTS DE PASSAGE D'ALIMENTATION DES PREAMPLIFICATEURS
INDICADOR DE ALIMENTAÇÃO DOS PRE-AMPLIFICADORES
STROMVERSORGUNGANZEIGE FÜR VERSTÄRKER



SALIDA 1
OUTPUT 1
SORTIE 1
SAIDA 1
AUSGANG 1

SALIDA 2
OUTPUT 2
SORTIE 2
SAIDA 2
AUSGANG 2

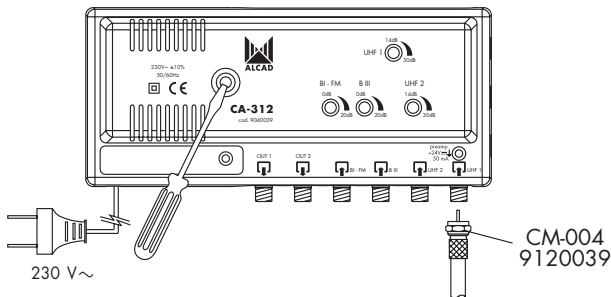
ENTRADA BI/FM
BI/FM INPUT
ENTREE BI/FM
ENTRADA BI/FM
EINGANG BI/FM

ENTRADA BIII
BIII INPUT
ENTREE BIII
ENTRADA BIII
EINGANG BIII

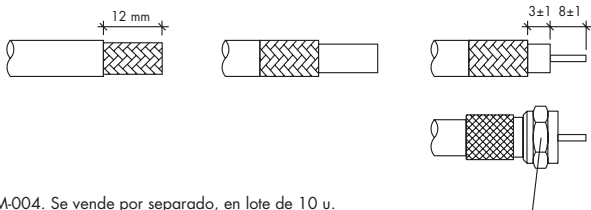
ENTRADA UHF2
UHF2 INPUT
ENTREE UHF2
ENTRADA UHF2
EINGANG UHF2

ENTRADA UHF1
UHF1 INPUT
ENTREE UHF1
ENTRADA UHF1
EINGANG UHF1

- ▶ COMO FIJAR EL AMPLIFICADOR
- ▶ HOW TO FIX THE AMPLIFIER
- ▶ COMMENT FIXER L'AMPLIFICATEUR
- ▶ COMO FIXAR O AMPLIFICADOR
- ▶ WIE WIRD DER VERSTÄCKER BEFESTIGT

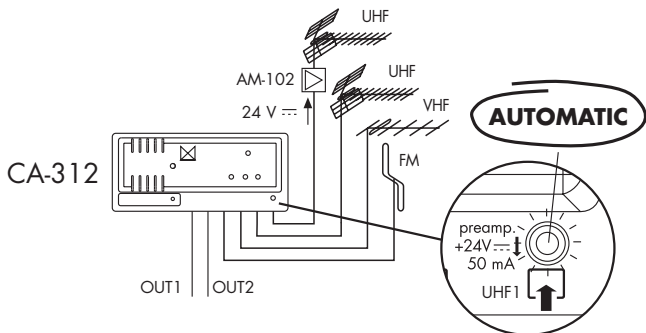


- ▶ COMO PREPARAR LOS CONECTORES F (CM-004)
- ▶ HOW TO PREPARE THE F CONNECTORS (CM-004)
- ▶ COMMENT PRÉPARER LES CONNECTEURS F (CM-004)
- ▶ COMO PREPARAR OS CONECTORES F (CM-004)
- ▶ KABEL VORBEREITUNG FÜR F-STECKER (CM-004)

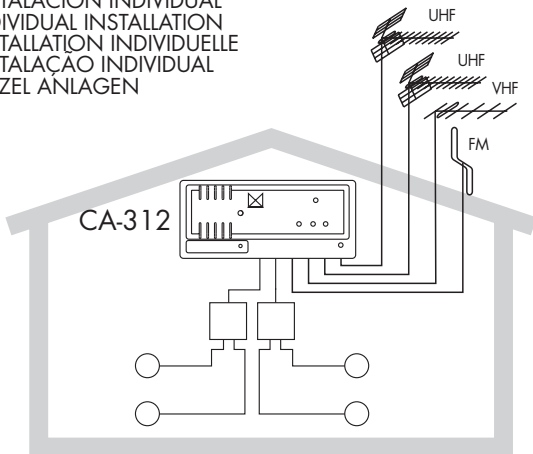


CM-004. Se vende por separado, en lote de 10 u.
 CM-004. Are sold separately in a 10 units/pack
 CM-004. A vendre séparément par lots de 10 u.
 CM-004. Vende-se separadamente em lotes de 10 u.
 CM-004. F-Stecker nicht im Lieferumfang enthalten bitte separat bestellen im 10 st. Pack

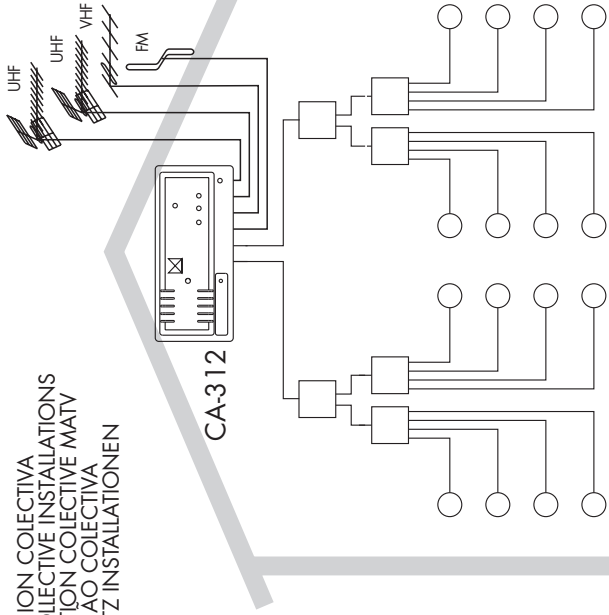
- ▶ COMO ALIMENTAR UN PREAMPLIFICADOR
- ▶ HOW TO FEED A PREAMPLIFIER
- ▶ COMMENT ALIMENTER UN PREAMPLIFICATEUR
- ▶ COMO ALIMENTAR UM PRE-AMPLIFICADOR
- ▶ WIE MAN EINEN VORVERSTÄRKER EINSPEIST



- ▶ INSTALACION INDIVIDUAL
- ▶ INDIVIDUAL INSTALLATION
- ▶ INSTALLATION INDIVIDUELLE
- ▶ INSTALAÇÃO INDIVIDUAL
- ▶ EINZEL ANLAGEN



- ▲ INSTALACION COLECTIVA
- ▲ MATV COLLECTIVE INSTALLATIONS
- ▲ INSTALLATION COLECTIVE MATV
- ▲ INSTALACO COLECTIVA
- ▲ KABELNETZ INSTALLATIONEN





DECLARATION OF CONFORMITY

according to EN 45014

Manufacturer's Name: ALCAD, S.A.
Manufacturer's Address: Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1
Apdo. 455
20305 IRUN (Guipúzcoa)
SPAIN

declares that the product

Product Name: 904 Series: AMPLIFIERS
Model Number(s): CA-312

Product Option(s): INCLUDING ALL OPTIONS

is in conformity with:

Safety: EN50083-1

EMC: EN 50083-2, EN 50081-1 Electromagnetic Compatibility for Equipment
IEC 61000-4-2:1995 / EN 50082-1:1997 ESD 8KV AD, 4KV CD.
IEC 61000-4-4:1995 / EN 50082-1:1997 EFT 0,5KV- 5KHz Sig. Lines, 1KV-5KHz Power Lines.
IEC 61000-4-5:1995 / EN 50082-1:1997 CWG 1KV Power Lines.
IEC 61000-4-11:1994 / EN 50082-1:1997 Dips and Variation.

Technical Features : EN50083-5

Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/ECC, and the EMC Directive 89/336/EEC and their relevant amendments, gathared under the directives 93/68/EEC.

Note: to comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.



Irún,

19-12-02

Date

Anton Galarza / General Manager



ALCAD, S.A.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1
20305 IRUN - Spain

www.alcad.net

FRANCE - Hendaye
Tel. 00 34 - 943 63 96 60

PORTUGAL - Lisboa
Tel. 21 - 716 10 36

GERMANY - Munich
Tel. 089 73 30 64

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice
Tel. 546 427 059



ISO 9001

